



Redlands Unified School District

28 de octubre, 2020

Estimado personal y familias de RUSD,

La Junta de Educación y el Distrito creen que la instrucción en persona / en clase es la experiencia de aprendizaje óptima para los estudiantes. También creemos que nuestros estudiantes necesitan una interacción cara a cara con sus maestros, el personal de apoyo escolar y sus compañeros, todos los cuales son fundamentales en el entorno de aprendizaje en persona.

Para poder ofrecer instrucción en persona, el Distrito debe seguir las etapas de reapertura del Gobernador de California. Actualmente, el condado de San Bernardino permanece en el nivel "púrpura" más restrictivo, lo que prohíbe al Distrito Escolar Unificado de Redlands considerar la posibilidad de volver a un formato en persona. Nuestro condado debe, como mínimo, elevarse al nivel "rojo" y permanecer en ese nivel durante 21 días consecutivos para poder regresar a la instrucción en persona en todo el distrito.

Centros de aprendizaje

El Gobernador ha permitido una disposición a las agencias educativas locales para proporcionar entornos de cuidado organizados y supervisados conocidos como "Centros de aprendizaje", para apoyar a los estudiantes en el campus mientras permanecen en el aprendizaje a distancia. Los centros de aprendizaje no son instrucción presencial ni presencial. Los centros de aprendizaje permiten que los miembros del personal supervisen a los estudiantes mientras continúan recibiendo instrucción a través del aprendizaje a distancia al iniciar sesión en las plataformas virtuales designadas (es decir, Zoom, Google Classroom, etc.) con sus maestros y clases actuales. El Distrito implementará las primeras etapas de Centros de Aprendizaje para los estudiantes de la escuela intermedia, según el riesgo y la necesidad más altos y como se describe en las pautas estatales, el Proyecto de Ley 77 de la Asamblea y el Proyecto de Ley del Senado 98, en nuestros cuatro campus de la escuela intermedia. Estos centros de aprendizaje incluirán cohortes estables de no más de 16 personas, con combinaciones de supervisores de adultos y estudiantes. El programa Learning Hubs será voluntario y operará tres días a la semana: martes / miércoles / jueves. El horario de funcionamiento de este apoyo en el campus estará disponible en las escuelas y se basará en el horario de aprendizaje a distancia. Se implementarán todos los protocolos de seguridad requeridos descritos por el Departamento de Salud Pública del Estado. Las escuelas se comunicarán directamente con los padres y tutores de los estudiantes designados para extender una invitación a participar en el programa Learning Hubs. A medida que monitoreamos la implementación del programa Learning Hubs de la escuela intermedia y ganamos confianza en que se está cumpliendo con la seguridad, comenzaremos a expandir el programa Learning Hubs a niveles de grado y sitios escolares adicionales.

Estado actual

Los funcionarios de salud, tanto a nivel nacional como local, expresan constantemente su preocupación con respecto a la próxima temporada de influenza. En un año normal, la temporada de gripe genera muchos síntomas similares a los del COVID-19. Esta temporada de gripe no será diferente a la de años pasados en términos del volumen de casos de gripe, lo que sin duda conducirá a su propio conjunto de desafíos. Si volviéramos a la instrucción en persona, los síntomas similares a los de la gripe, como fiebre, tos, secreción nasal, etc., probablemente evitarían que los estudiantes y el personal pasen el examen de salud diario, ya que también imitan los síntomas del COVID-19. Fallar en un examen de salud conduciría inevitablemente a tasas más altas de estudiantes que no pueden ingresar a los campus, más estudiantes serán enviados a casa y la posibilidad de que se les pida a los estudiantes que se queden en casa durante 14 días para ponerlos en cuarentena. El criterio de rastreo de contactos también puede llevar a que cohortes y / o clases enteras deban ponerse en cuarentena durante 14 días, lo que sería perjudicial para el entorno de aprendizaje.

La tasa actual de COVID-19 dentro de nuestro condado continúa aumentando. El condado de San Bernardino permanece en el nivel más restrictivo (púrpura). Incluso el límite de nuestro Distrito, en aislamiento, permanece en púrpura al igual que los distritos que nos rodean en el condado de San Bernardino.

Con las vacaciones de Acción de Gracias y las vacaciones de invierno programadas regularmente a la vuelta de la esquina y las razones descritas anteriormente, la Junta de Educación y yo creemos que lo mejor para todas las partes es **permanecer en el aprendizaje a distancia hasta el final de las vacaciones de invierno como mínimo**. Esto permitirá a los maestros mantener la continuidad de la instrucción y permitirá que todos los estudiantes completen la primera mitad de su año escolar con interrupciones mínimas.

Solicitud de encuesta

En preparación para un posible regreso a la instrucción en persona en algún momento del nuevo año calendario, una vez más estamos encuestando a nuestras familias y al personal sobre las preferencias de aprendizaje entre el aprendizaje a distancia y la instrucción en persona. Se compartirá una encuesta interna directamente con los miembros del personal.

En junio, las familias seleccionaron sus preferencias de instrucción para sus estudiantes, pero mucho ha cambiado desde entonces. Inicie sesión en su cuenta del Portal AERIES y actualice su modo de aprendizaje preferido para **cada uno de sus hijos** inscritos en el Distrito Escolar Unificado de Redlands. Puede consultar la Guía de referencia rápida incluida en este mensaje si necesita ayuda.

Sus opciones incluirán seleccionar "DL Only" si desea que sus hijos reciban educación a distancia durante el resto del año o seleccionar "En persona" si desea elegir la instrucción en persona. La instrucción en persona (según los datos, pautas y directivas de COVID-19) puede incluir algún tipo de modelo híbrido (es decir, medio día (am / pm), semana parcial (2 días en persona, 3 días de

Mensaje de familias

28 de octubre, 2020

Page 3

aprendizaje a distancia), semana encendido / semana libre, etc.). Estos datos ayudarán al Distrito a actualizar nuestros planes y horarios en persona.

Le pedimos que por favor complete el modo preferido de aprendizaje para cada uno de sus estudiantes para el viernes, 20 de noviembre

Conclusión

Quiero compartir mi agradecimiento a todos nuestros maestros, personal de apoyo y administradores del sitio por sus continuos esfuerzos para apoyar a nuestros estudiantes. También comparto mi gratitud con nuestras familias y cuidadores. Habéis hecho inmensos sacrificios para apoyar a los niños en vuestros hogares. Continuaremos trabajando para implementar y expandir las oportunidades en persona para nuestros estudiantes, comenzando con nuestros estudiantes con las mayores necesidades, mientras mantenemos la seguridad como la máxima prioridad.

Respetuosamente,

Mauricio V. Arellano

Superintendente de escuelas

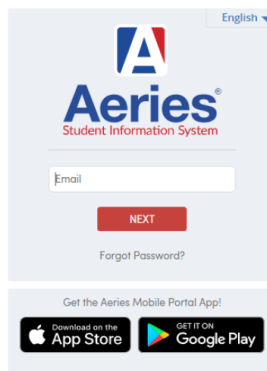


Quick Reference Guide

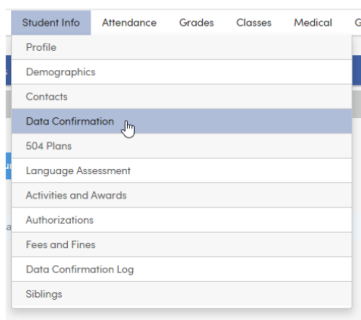
How to Choose DL or In-Person option in Aeries Parent Portal accounts

- 1) Go to the Aeries Parent Portal login page - <https://redlands.asp.aeries.net/Student/LoginParent.aspx>

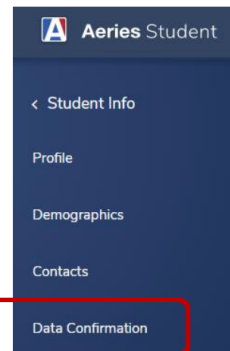
Redlands Unified School District



- 2) When in your account looking at the student you want to pre-register for Distance Learning during the 2020-2021 school year, find “Student Info” in the tabs and click on “Data Confirmation”.



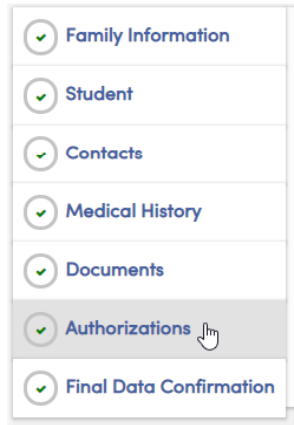
Previous Portal Account Version



Updated Portal Account Version

Student Data Systems - 2020

- 3) In the Data Confirmation page, find and click on “Authorizations”

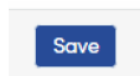


- 4) The “Authorizations and Prohibitions” page will show up. Please find the “Distance Learning or In-Person Instruction” section and click your preference – “DL-Only” or “In-Person”.

Please Grant or Deny the following permissions.

Authorizations and Prohibitions	
Description	Status
Distance Learning or In-Person Instruction Select “DL Only” if you would like your child(ren) on Distance Learning for the remainder of the year or select “In-Person” if you would like to choose In-Person Instruction. In-Person Instruction (depending on COVID 19 data, guidelines and directives) may include some sort of Hybrid model (i.e., half day (am/pm), partial week (2 days in-person, 3 days Distance Learning), week on/week off, etc.). This data will assist the District in making the necessary staffing adjustments and/or student assignments.	<input type="checkbox"/> DL-Only <input type="checkbox"/> In-Person

- 5) Last step is to click “Save” at the bottom of the authorizations list.



- 6) To take you back to the dashboard, click the “Dashboard” tab.

